

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 12: Nachhaltige Quartiere

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **RL** Rothpletz | Lienhard

In unserem mittelgrossen, modern ausgerüsteten Ingenieurbüro mit Niederlassungen in Aarau, Bern und Olten bearbeiten wir interessante und anspruchsvolle Projekte aus dem ganzen Spektrum des Bauingenieurwesens. Wir bieten ein spannendes und vielseitiges Tätigkeitsfeld mit besten Ausbildungs- und individuellen Entwicklungsmöglichkeiten.

Zur Verstärkung unseres Teams in **Olten** suchen wir **zwei**

**Bauingenieur/innen ETH oder FH** mit Arbeitserfahrung (Projektierung, Bauleitung) für die Fachbereiche

**Tiefbau, Strassen-/Bahnbau und Siedlungswasserbau**  
und

**Tunnelbau, Tunnelinstandsetzung, Werterhaltung und Spezialtiefbau**

Entsprechend Ihrer Erfahrung erwartet Sie eine interessante und vielseitige Führungsfunktion für anspruchsvolle kleinere und grössere Projekte lokal und in der gesamten Schweiz. Sie arbeiten in interdisziplinären Teams, pflegen Kontakte zu Auftraggebern, Partnerbüros und Unternehmern.

Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Alex Schneider auch gerne telefonisch zur Verfügung.

### **Rothpletz, Lienhard + Cie AG**

Projektierende Bauingenieure SIA  
Aarauerstrasse 50  
4600 Olten  
Telefon 062 287 13 11  
Fax 062 287 13 10  
E-Mail rliolten@rothpletz.ch  
Web www.rothpletz.ch



Die Abteilung Bau der Gemeinde Kolliken sucht auf den nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### **Zechner/in EFZ (Ingenieurbau)/Bauleiter/in Tiefbau** Pensum 90–100%

mit den Schwerpunkten Leitung des Bauamtes, Werke (Wasser, Abwasser, Strassen), Schwimmbad, Natur, Umwelt, Landschafts- und Gewässerschutz.

Die Gemeinde Kolliken zählt 4200 Einwohner, liegt verkehrsgünstig und verfügt über attraktive Naherholungsgebiete. Die Infrastrukturanlagen sind zeitgemäss unterhalten. Sie

- sind verantwortlich für die Werke (inkl. Leitungspläne, Unterhaltsplanung und Koordination mit weiteren Werken).
- leiten und organisieren das Bauamt (3 Mitarbeitende).
- koordinieren mit dem Badmeister den Betrieb des schönen Freibades.
- gewährleisten bzw. organisieren die Ver- und Entsorgung.
- übernehmen kleinere Nebenaufgaben und vertreten den Leiter Bau.

Die detaillierte Stellenausschreibung mit Kontaktangaben finden Sie unter [www.koelliken.ch](http://www.koelliken.ch).

Gemeinderat Kolliken

Die Hochschule für Technik und Architektur Freiburg schreibt für den Studiengang Architektur vier Stellen aus:

### **Dozent/in für Entwurfslehre (ca. 50%)**



#### **Aufgaben und Tätigkeitsgebiete**

- Entwurfslehre auf Bachelorstufe im ersten Studienjahr
- Einbindung der Entwurfslehre in technische und allgemeinbildenden Fächer
- Atelierleitung im Team mit starker konstruktiver Ausrichtung
- Organisation von Seminaren und Studienreisen
- aktive Teilnahme an der Entwicklung und den Tätigkeiten des Studiengangs

#### **Ihr Profil**

- Master in Architektur FH/ETH oder gleichwertige Ausbildung
- mehrjährige Berufserfahrung im Bereich der Entwurfsplanung, Konstruktion und Ausführung
- Fundierte Fachkenntnisse in Architektur und Technik, sowie im Bereich der Nachhaltigkeit
- Berufliches und akademisches Netzwerk
- Teamfähigkeit und Interesse an der Teamarbeit
- Einblick in das Fachhochschulsysteme, didaktische Begabung; Unterrichtserfahrung erwünscht
- Kommunikationskompetenzen und Interesse an der Grundausbildung
- gute Kenntnisse der üblichen Informatikprogramme
- Beherrschen der deutschen oder französischen Sprache mit guten Kenntnissen der anderen Sprache
- Die HTA-FR vertritt eine Anstellungspolitik der Chancengleichheit
- Auskünfte: Frau Stéphanie Cantalou, Studiengangsleiterin für Architektur, Tel. 026 429 66 95 oder Mobile 079 415 60 52 oder per E-Mail: [stephanie.cantalou@hefr.ch](mailto:stephanie.cantalou@hefr.ch)
- Stellenantritt: 1. August 2012 oder nach Vereinbarung
- Bewerbungsfrist: 10. April 2012

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg,  
Personaldienst, Bd Pérolles 80, Postfach 32, 1705 Freiburg.



Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg



[www.ag.ch/stellen](http://www.ag.ch/stellen)

Departement Bau, Verkehr und Umwelt  
Abteilung Raumentwicklung

Engagieren Sie sich mit uns für eine nachhaltige Siedlungs- und Wohnbauentwicklung im Kanton, für attraktive Wohnquartiere und zukunftsgerichtete Wohnformen. Auf moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Sektion Siedlungs- und Freiraumentwicklung bearbeitet Projekte zur Aufwertung von Landschaften, Siedlungen sowie Wohn- und Arbeitsplatzgebieten. Um die Gemeinden bei der Wohnbauentwicklung zu unterstützen, suchen wir Sie als

## Projektleiter/in Wohnstandortentwicklung 80 - 100%

### Aufgaben

In dieser Funktion bearbeiten Sie Konzepte zur Wohnstandortentwicklung und Projekte zur Förderung der Siedlungsqualität mit dem Ziel, die Standortgunst als Wohn-, Wirtschafts- und Freizeitkanton zu sichern. Sie entwickeln und vernetzen ein Gesamtkonzept zur Wohnstandortentwicklung, initiieren und begleiten Konkurrenzverfahren und unterstützen konkrete Bauprojekte. Darüber hinaus beraten Sie die externen und internen Partner im Bereich von bodensparendem Bauen, Siedlungsentwicklung nach innen sowie Freiraumentwicklung.

### Anforderungen

Sie bringen einen Abschluss als Architekt/in oder Raumplaner/in (ETH/FH) mit und weisen Kenntnisse im Städtebau und in der Freiraumentwicklung aus. Sie denken ganzheitlich und vernetzt, überzeugen mit analytischen und konzeptionellen Fähigkeiten und zählen das Leiten von komplexen Projekten zu Ihren Stärken. Darüber hinaus kommunizieren Sie gewandt und überzeugen als initiative, kreative und offene Person. Sie arbeiten gerne selbstständig und finden sich auch in interdisziplinären Teams gut zurecht.

Eintritt nach Vereinbarung.

Interessiert? Susanne Berchtold, Stv. Leiterin Personalmanagement, erwartet gerne Ihre Bewerbungsunterlagen (Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Generalsekretariat, Entfelderstrasse 22, 5001 Aarau).

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Stephan Felber, Leiter Sektion Siedlungs- und Freiraumentwicklung (062 835 32 94).



## Ernst Basler + Partner

Ernst Basler + Partner ist ein unabhängiges Ingenieur-, Planungs- und Beratungsunternehmen und seit 1981 erfolgreich im In- und Ausland tätig.

Im Geschäftsbereich Infrastruktur- und Verkehrsbau suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine/n

## Projektleiter/in Infrastruktur 60–100%

### Ihre Aufgaben

Sie übernehmen vielfältige Aufgaben im Umfeld verschiedener Bundesbauten. Als Generalist/in vertreten Sie die Interessen des Auftraggebers über alle Projektphasen hinweg. Sie unterstützen und leiten Projekte als Bauherrenvertreter/in und sind verantwortlich für die Kosten und Termine, das Qualitätsmanagement und das Vertragswesen.

### Ihre Kompetenzen

- Hochschulausbildung (ETH/FH) in Ingenieur- oder Naturwissenschaften, vorzugsweise mit 3–5 Jahren Erfahrung in der Projektierung und Realisierung von Infrastruktur- und Verkehrsbauten
- Hohes analytisches und konzeptionelles Denkvermögen, strukturierte und zielorientierte Arbeitsweise
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit in interdisziplinären Projektteams und Interesse an einer selbständigen Tätigkeit mit Übernahme von Verantwortung
- Hohe Kompetenz in schriftlicher und mündlicher Kommunikation
- Bereitschaft, sich einer Personensicherheitsprüfung des Bundes zu unterziehen; dabei wird Schweizer Bürgerrecht vorausgesetzt

### Wir bieten Ihnen

Bei uns finden Sie Herausforderung in spannenden, nicht alltäglichen Aufgaben. Sie werden von einem kompetenten und motivierten Team bei Ihrer Arbeit unterstützt und erhalten einen grossen Spielraum zu Ihrer fachlichen und persönlichen Weiterentwicklung. Unsere modernen Arbeitsplätze befinden sich in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Zürich-Stadelhofen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail an Frau Karin Schweizer, Personaldienst ([personaldienst@ebp.ch](mailto:personaldienst@ebp.ch)). Für mehr Informationen besuchen Sie unsere Homepage [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch) oder kontaktieren Sie Herrn Günther Fässler telefonisch (044 395 16 22) oder per E-Mail ([guenther.faessler@ebp.ch](mailto:guenther.faessler@ebp.ch)).

Ernst Basler + Partner AG, Zollikerstrasse 65, 8702 Zollikon, Telefon +41 44 395 11 11, [www.ebp.ch](http://www.ebp.ch)

**LWP LEDERMANN, WIETING & PARTNERS**  
ricerca e selezione risorse umane

Il nostro cliente è un importante studio di progettazione svizzero, attivo da oltre 40 anni in Ticino in campo **strutturale, del genio civile e ambientale**.

Per rafforzare il team settore **ambiente** siamo stati incaricati di selezionare con mandato esclusivo

### UN INGEGNERE RURALE O AMBIENTALE ETH

**Mansioni**

- Pianificazione ed elaborazione di piani di distribuzione e di smaltimento delle acque
- Progettazione di impianti e di infrastrutture
- Consulenza ai clienti
- Costi, pianificazione e verifica dello stato di avanzamento dei lavori

**Requisiti**

- Diploma di **ingegnere ETH** (o titolo equivalente) oppure SUP/STS, con comprovata pluriennale esperienza professionale
- Oltre all'italiano, buona padronanza della lingua **tedesca e/o francese**
- Buone conoscenze dei sistemi di lavoro e delle normative svizzere
- Buone conoscenze informatiche, in particolare dei programmi geografici territoriali (GIS) e di idrologia del territorio
- Buone capacità di conduzione, problem solving, autorevolezza, flessibilità, capacità di gestire e coordinare progetti complessi su lunghi periodi sono requisiti indispensabili per ricoprire questo ruolo.

**Offerta:**

Una posizione interessante, indipendente in un team di lavoro piacevole e motivato con concrete possibilità di crescita professionale. Dopo un periodo di introduzione, sarà data la possibilità di gestire i propri mandati in maniera indipendente dall'inizio alla fine. Le condizioni di inquadramento e retributive sono in grado di soddisfare le candidature maggiormente qualificate per competenze e potenziale.

Invitiamo gli interessati, a cui è garantita la massima discrezione, ad inviare il loro CV completo di certificati di studio, lavoro e referenze. La nostra consulente signora **Morena Ferrari Gamba** (ferrari@lwphr.ch) è disponibile per eventuali informazioni telefoniche.

LWP SA – Via Vegezzi 4 – 6900 Lugano  
Tel. 091 921 48 78 – Fax 091 921 45 69 – e-mail: info@lwphr.ch

**NIKLAUS+PARTNER**  
INGENIEURE ■ GEOMATIKER ■ RAUMLANER

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für das **Zweigbüro Teufen AR** einen/eine jüngere/n

### Bauingenieur(in) als Projektleiter(in) / Bauleiter(in) Tiefbau und als zukünftige(n) Leiter(in) des Zweigbüros

Sie leiten und bearbeiten selbständig Projekte in allen Projektphasen, beraten verschiedene Gemeinden und unterstützen aktiv den Bereichsleiter in der Kundenpflege und Auftragsakquisition. Zu Ihren Aufgaben gehören auch organisatorische Arbeiten und die Lehrlingsausbildung.

Hauptsächlich für Bauleitungen von Leitungsbaustellen in der Stadt St. Gallen und in umliegenden Gemeinden suchen wir für das **Zweigbüro St. Gallen** einen/eine jüngere/n

### Tiefbautechniker(in) HF / Bauleiter(in)

Je nach Auftragslage helfen Sie auch in der Projektbearbeitung mit (Projektierung, Devisierung, Ausschreibung, Ausführung).

Selbständigen, initiativen und kontaktfreudigen Fachleuten bieten diese Stellen interessante Entwicklungsperspektiven! Weitere Informationen zu diesen vielseitigen Stellen finden Sie auf unserer Homepage [www.niklauspartner.ch](http://www.niklauspartner.ch)

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns darauf, Sie kennen zu lernen!

Niklaus + Partner AG, Herr Damian Tanner  
damian.tanner@niklauspartner.ch  
[www.niklauspartner.ch](http://www.niklauspartner.ch)  
Lindenstrasse 77 – 9000 St. Gallen – 071 242 09 20

**STADT BADEN**

Die Stadt Baden ist ein bedeutender Wirtschafts-, Kultur- und Bildungsstandort mit überregionaler Ausstrahlung. Zurzeit beschäftigt sie zirka 300 Mitarbeitende in der zeitgemäss geführten Stadtverwaltung. Die Abteilung Tiefbau sorgt für eine gute Infrastruktur insbesondere in den Bereichen Stadtentwässerung, dem Werterhalt des Strassennetzes und der Kunstbauten. Die Realisierung der Neugestaltung der Verkehrsdrehscheibe Schulhausplatz und anderer Projekte steht bevor. Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n

## Bauingenieur/in ETH/FH/ Projektleiter/in (100 %)

**Aufgabenschwerpunkte**

- | Projektleitung und Bauherrenvertretung in anspruchsvollen kantonalen und städtischen Projekten
- | Mitarbeit in abteilungsübergreifenden Projektteams, Arbeitsgruppen und Begleitkommissionen
- | Sicherstellen der fach-, termin-, kosten- und qualitätsgerechten Abwicklung der Projekte
- | Erstellen von Stellungnahmen und Berichten und deren Vertretung gegenüber kantonalen Stellen, politischen Behörden sowie der Bevölkerung
- | Ausarbeiten von Entscheidungspapieren für Stadtrat und Einwohnerrat
- | Stellvertretung des Abteilungsleiters

**Anforderungsprofil**

- | Bauingenieur/in ETH/FH
- | Mehrjährige Erfahrung als Projektleiter/in im allgemeinen Tiefbau; insbesondere in den Bereichen Strassenbau und Stadtentwässerung
- | Durchsetzungsvermögen, Geschick im Verhandeln sowie Sozialkompetenz im Umgang mit Behörden, Baufachleuten und Privaten
- | Vernetztes Denken sowie Stilsicherheit im schriftlichen und mündlichen Ausdruck

Wenn Sie gerne in einem kleinen Team mitwirken, Freude am regen Kontakt mit der Bevölkerung haben und sich für ein breitgefächertes Aufgabengebiet interessieren, erteilt Ihnen der Abteilungsleiter Herr Martin Koch, Telefon 056 200 82 81 gerne weitere Auskünfte.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an die Stadt Baden, Stabs- und Personaldienste, Kirchplatz 7, 5401 Baden, E-Mail: [personalstelle@baden.ag.ch](mailto:personalstelle@baden.ag.ch)

[www.baden.ch/jobs](http://www.baden.ch/jobs)

**Baden ist.**

Die Hochschule für Technik und Architektur Freiburg schreibt für den Studiengang Architektur vier Stellen aus:

## Dozent/in für Konstruktionslehre (ca. 50%)



### Aufgaben und Tätigkeitsgebiete

- Konstruktionslehre auf Bachelorstufe im ersten und zweiten Studienjahr
- Einbindung der Konstruktionslehre in Entwurfslehre, technische und allgemeinbildende Fächer
- Organisation von Seminaren
- aktive Teilnahme an der Entwicklung und den Tätigkeiten des Studiengangs

### Ihr Profil

- Master in Architektur FH/ETH oder gleichwertige Ausbildung
- mehrjährige Berufserfahrung im Bereich der Architektur, der Konstruktion und der Ausführung
- Fundierte Fachkenntnisse in Konstruktion und Technik, sowie im Bereich der Nachhaltigkeit
- Berufliches und akademisches Netzwerk
- Teamfähigkeit und Interesse an der Teamarbeit
- Einblick in das Fachhochschulsystem, didaktische Begabung; Unterrichtserfahrung erwünscht
- gute Kenntnisse der üblichen Informatikprogramme
- Beherrschen der deutschen oder französischen Sprache mit guten Kenntnissen der anderen Sprache Zusatzinformationen
- Die HTA-FR vertritt eine Anstellungspolitik der Chancengleichheit
- Auskünfte: Frau Stéphanie Cantalou, Studiengangsleiterin für Architektur, Tel. 026 429 66 95 oder Mobile 079 415 60 52 oder per E-Mail: stephanie.cantalou@hefr.ch
- Stellenantritt: 1. August 2012 oder nach Vereinbarung
- Bewerbungsfrist: 10. April 2012

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg,  
Personaldienst, Bd Pérolles 80, Postfach 32, 1705 Freiburg.



Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg  
Hochschule für Technik und Architektur Freiburg

**sia**

schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
société suisse des ingénieurs et des architectes  
società svizzera degli ingegneri e degli architetti  
swiss society of engineers and architects



## Erfahrungen mit dem SIA-Kostengarantievertrag

**Zürich, 17.4.2012 [KG08-12]**

Für Bauherren hat Kostensicherheit hohe Priorität. Der SIA-Kostengarantievertrag ermöglicht es Architekten, der Bauherrschaft mit Hilfe eines Garanten Kostengarantien abzugeben. Welchen Mehrwert bringt das Modell? Was gilt es zu beachten? Diese und andere Fragen werden beleuchtet.

Anmeldung: [form@sia.ch](mailto:form@sia.ch)

Weitere Informationen: [www.sia.ch/form](http://www.sia.ch/form)

**form**

Fort- und Weiterbildung  
Formation continue et perfectionnement  
Formazione continua e perfezionamento

Ackermann Architekt BSA SIA AG  
Zwingerstrasse 25  
CH-4053 Basel  
+41 61 269 90 10

Für die Ausführung interessanter und anspruchsvoller Bauvorhaben suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

**eine Bauleiterin  
einen Bauleiter**

mit mehrjähriger Erfahrung in Kosten- und Terminplanung sowie Bauleitung.

Gerne erwarten wir Ihre umfassende schriftliche Bewerbung.  
Für Fragen steht Ihnen Herr Matthias Baumgärtner gerne zur Verfügung.  
[baumgaertner@ackermann-arch.ch](mailto:baumgaertner@ackermann-arch.ch)  
[www.ackermann-arch.ch](http://www.ackermann-arch.ch)



## Junges Team sucht Verstärkung

Wir sind ein mittelgrosses, erfolgreiches Ingenieurunternehmen im Zentrum von Zürich Oerlikon. Planen, Projektieren und Realisieren bedeutender Bauwerke im Tief-, Strassen- und Bahnbau gehören zu unseren Kernkompetenzen. Zur Verstärkung unseres jungen, dynamischen Teams suchen wir einen

## BauzeichnerIn / CAD-OperatorIn

mit Erfahrungen in Tief- und Strassenbau oder konstruktivem Ingenieurbau und dem Interesse, sich im Bereich Bahnbau zu vertiefen.

### Wir bieten Ihnen:

- Herausfordernde und abwechslungsreiche Aufgaben in interessanten Projekten mit sorgfältiger Einarbeitung
- Arbeitsumfeld in einem jungen, kollegialen und erfolgreichen Team mit flexiblen Arbeitsbedingungen
- Arbeitsplatz im aufstrebenden Zürich Nord, in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Oerlikon.

### Wir erwarten von Ihnen:

- Kompetenz in der CAD-Bearbeitung (vorzugsweise MicroStation) mit gestalterischem Flair
- Eigenverantwortung und Selbständigkeit
- Teamgeist und Zuverlässigkeit

Für weitere Informationen stehen Ihnen Herr Kurt Lude oder Herr Stephan Salm gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**SNZ Ingenieure und Planer AG**



Dörflistrasse 112, 8050 Zürich  
Tel. 044 318 78 78, Fax 044 312 64 11  
E-Mail: [info@snz.ch](mailto:info@snz.ch); [www.snz.ch](http://www.snz.ch)

**c r b**

Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung  
Centre suisse d'études pour la rationalisation de la construction  
Centro svizzero di studio per la razionalizzazione della costruzione

CRB – darauf baut die Schweiz seit über 50 Jahren

Die Schweizerische Zentralstelle für Baurationalisierung CRB bietet schweizweit Dienstleistungen für Baufachleute an. Mit Standards für Planung, Ausführung und Bewirtschaftung sorgen wir für eine einfache, klare wie effiziente Kommunikation zwischen Bauherrn, Planern, Unternehmern und Zulieferern. Für die grossen Herausforderungen auf dem Weg zum e-commerce-Unternehmen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine innovative Persönlichkeit als

## Leiter/in der Abteilung Entwicklung und Produktion

(Mitglied der Geschäftsleitung)

Für diese anspruchsvolle und vielseitige Stelle sprechen wir eine kommunikativ geschulte Persönlichkeit mit grossem Flair für Führung und Projektmanagement an, die in der Informatik wie auch in der Entwicklung von e-commerce-Produkten verwurzelt ist.

### Hauptaufgaben

- Gesamtverantwortung für alle Entwicklungsangebote (Konzeptionelle Ausarbeitung, Koordination, Weiterentwicklung)
- Leitung der Entwicklungsprozesse für e-commerce-Produkte
- Führung und Leitung von rund 25 Mitarbeitenden
- Verantwortung für die Qualitätsüberprüfung und -sicherung aller Abläufe innerhalb der Abteilung
- Sicherstellung einer professionellen internen wie externen Kommunikation
- Ansprechperson für Verbände, Partner und EDV-Anbieter

### Sie verfügen über

- einen Hochschulabschluss oder eine andere vergleichbare Ausbildung (HTL/FH) in den Bereichen Informatik, Software Engineering, Kommunikationstechnologien
- Erfahrung in Projektmanagement, insbesondere im Bereich Software oder e-commerce Entwicklung
- vertiefte Kenntnisse im Datenbankdesign und der Entwicklung neuer Applikationen (vorzugsweise Java)
- idealerweise ein Netzwerk und Erfahrung in der Bauwirtschaft
- ausgewiesene Führungserfahrung und Koordinationskompetenz
- Engagement und Teamfähigkeit

Wir freuen uns auf Ihr vollständiges und vorzugsweise schriftliches Bewerbungsdossier mit Foto, das Sie an Pia Kasper, Direktorin CRB, Steinstrasse 21, 8036 Zürich, senden.


**GFELLER CONSULTING & PARTNER AG®**

Consultants in Search and Recruitment

seit 1977

Unsere Mandantin aus dem Aargauer-Mittelland ist eines der führenden Ingenieur- und Planungsunternehmen. Ihre Dienstleistungen erbringt sie im Bereich Planung, Tiefbau, Vermessung und Geomatik. Sie zeichnet sich durch gezielte Weiterbildung der MitarbeiterInnen und dem Einsatz modernster Mittel aus. Die Unternehmensleitung beauftragt uns mit der Suche einer engagierten und führungsstarken Persönlichkeit (Dame oder Herr) als

## Fachbereichsleiter (80–100 %) Siedlungsentwässerung und Umwelt

### Ihre Hauptaufgaben

Sie haben die Verantwortung für die fachliche, wirtschaftliche und termingerechte Abwicklung von Aufträgen im Bereich Siedlungsentwässerung und Umweltplanung. Sie leiten auch eigene Projekte von der Planung bis zur Realisierung. Als Fachverantwortlicher pflegen Sie den Kontakt mit Behörden und Auftraggebern. Sie gewährleisten zudem den Erhalt/Ausbau des fachspezifischen Know-How für sich und den internen Wissenstransfer.

### Ihr Profil

Sie verfügen über eine Ausbildung als Bau-, Kultur- oder Umweltingenieur ETH/FH oder eine gleichwertige Ausbildung. Sie bringen einige Jahre Erfahrung im Projektieren, der Bauleitung und dem Berechnen/Dimensionieren von Abwassernetzen und Sonderbauwerken mit. Sie überzeugen durch Ihre planerischen Fähigkeiten, sind teamorientiert, zuverlässig und belastbar.

### Ihre Zukunft

Sie übernehmen eine spannende, verantwortungsvolle Schlüsselposition, in der Sie Ihr Wissen und Ihre Erfahrung zur kontinuierlichen Weiterentwicklung des Unternehmens einbringen können. Entsprechend Ihrem Leistungsausweis erwarten Sie ideale Aufstiegsmöglichkeiten. Vermerk «MS 174/122»

## Projekt- und Bauleiter (80–100 %) Tiefbau

### Ihre Hauptaufgaben

Sie leiten selbständig von der Planung bis zur Realisierung anspruchsvolle Kantons-, Kommunal- und Siedlungsentwässerungsprojekte mit dem wirtschaftlichen und termingerechten Abschluss. Sie pflegen den Kontakt mit Behörden und Gemeinden und überzeugen durch Ihr offenes und sicheres Auftreten, Zuverlässigkeit und unternehmerisches Handeln.

### Ihr Profil

Sie verfügen über eine Ausbildung zum dipl. Bauingenieur FH, dipl. Techniker HF oder eine gleichwertige Ausbildung und einige Jahre Erfahrung im Projektieren und der Bauleitung im Tiefbau. Belastbarkeit, Teamfähigkeit sowie eine gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise runden Ihr Profil ab.

### Ihre Zukunft

Sie übernehmen eine spannende, verantwortungsvolle Funktion, in der Sie Ihr Wissen und Ihre Erfahrung zur kontinuierlichen Weiterentwicklung des Unternehmens einbringen können. Entsprechend Ihrem Leistungsausweis erwarten Sie ideale Aufstiegsmöglichkeiten. Vermerk «MS 175/123»

### Ihr nächster Schritt

Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Referenzen, Zeugnissen und Foto unter dem entsprechenden Vermerk an den Beauftragten, Herrn Michael Steiner, Partner. Tel. Vorabklärung: Mo–Fr 08.00–17.30 Uhr. Unsere Diskretion ist seit 1977 sprichwörtlich.

### Geschäftsstelle

Bachgasse 9, CH-4800 Zofingen, Tel. +41 (0)62 752 70 52, michael.steiner@gcp.ch

Weitere Karriereangebote finden Sie auf [www.gcp.ch](http://www.gcp.ch)

### ADRESSE DER REDAKTION

TEC 21  
 Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
 Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
 E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
 Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
 Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
 Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
 Katinka Corts-Münzner (co), Architektur/Ingenieurwesen  
 Lukas Denzler (ld), Umwelt/nat. Ressourcen  
 Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
 Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe  
 Danielle Fischer (df), Architektur  
 Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
 Margrit Mühlebach, Büroangestellte  
 Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen  
 Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
 Katrin Wahl (kw), Abschlussredaktorin/Stv. Chefredaktorin  
 Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
 Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte/Stadtentwicklung  
 Andrea Wiegelmann (aw), Architektur

### TEC21 ONLINE

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

### KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
 Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
[hj.gadiant@bluewin.ch](mailto:hj.gadiant@bluewin.ch)  
 Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
 Markus Schmid, Ingenieurwesen, [mactec21@gmail.com](mailto:mactec21@gmail.com)

### REDAKTION SIA-SEITEN

Sonja Lüthi (sl), Generalsekretariat, Selnastrasse 16, Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16,  
 E-Mail [sonja.lueuthi@sia.ch](mailto:sonja.lueuthi@sia.ch)

Normen Tel. 061 467 85 74, Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
 SEATU Société des éditions des associations techniques  
 universitaires  
 Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
 Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
 Walter Joos, Präsident  
 Katharina Schöber, Verlagsleitung  
 E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
 Hedi Knöpfel, Assistenz  
 E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
 ISSN-Nr. 1424-800X  
 138. Jahrgang, Auflage. 11 241 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

### ABONNEMENTSPREISE

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
 SIA, Zürich  
 Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
 E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
 Stämpfli Publikationen AG, Bern  
 Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
 E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

### INSERATE

Kömedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
 Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
 E-Mail [info@koemedia.ch](mailto:info@koemedia.ch), [www.koemedia.ch](http://www.koemedia.ch)

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen  
 Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
 Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
 Markus Hubbuch, Zürich, Energie  
 Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
 Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
 Ákos Morevánszky, Zürich, Architekturtheorie  
 Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte

### HLK-BERATUNG

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA. Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

### Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

### ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen

und Absolventen der ETH Zürich  
[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

### Bund Schweizer Architekten, BSA

[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

### Association des diplômés de l'EPFL

<http://a3.epfl.ch>